TANZVEREIN CSUJJOGATÓ

10 Jahre Jubiläum

2021.

MÁRTONYI KÁROLYNÉ STR. 14. DUNAVARSÁNY, 2336 UNGARN

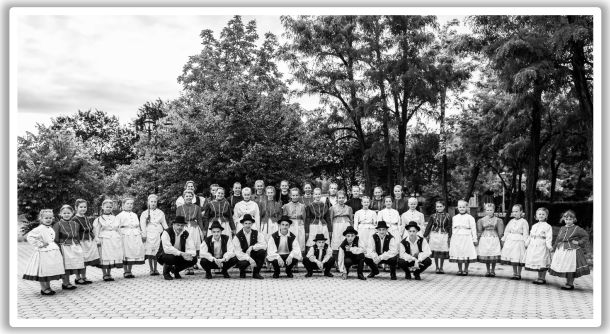
TEL: 003620/581-9779

Tanzverein Csujjogató

10 JAHRE JUBILÄUM

Kezdetek

Táncegyüttesünk 10 éve alakult. 2015 óta Csujjogató Táncegyesületként folytatjuk hagyományőrző tevékenységünket, mert csak így tudjuk megvalósítani határozott, kitűzött céljainkat. Egyesületünk jelenleg közel 70 főt számlál, mellyel Dunavarsány egyik legnagyobb és legaktívabb egyesülete vagyunk. Az óvodások a Csicsergőben, az általános iskolások a Cseperedőben és a középiskolások-felnőttek a Cserfes csoportunkban táncolnak.



Csujjogató Táncegyesület– Tanzverein Csujjogató

Die Anfänge

Unser Tanzverein wurde vor 10 Jahren gegründet. Seit 2015 führen wir unsere traditionellen Aktivitäten als Tanzverein Csujjogató fort, denn nur so können wir unsere klar gesteckten Ziele erreichen. Unser Verein zählt derzeit fast 70 Mitglieder, was uns zu einem der größten und aktivsten Vereine in Dunavarsány macht. Kindergartenkinder tanzen in unserer Cserergő, Grundschüler in Cseperedő und Gymnasiasten bzw. Erwachsenen tanzen in unserer Gruppe, namens Cserfes.

Az első fellépés... – Der erste Auftritt...

Hitvallásunk

Célunk a néptánc és a népzene megszerettetése a fiatalokkal, hiszen ezek kulturális örökségünk részei. Mind a német nemzetiségi kultúra, mind a magyarországi tradíciókat szem előtt tartva tanítjuk, és egymás kultúrájának tiszteletére neveljük a fiatalokat.

Számunkra ez az egyesület, 10 évünk munkája, egy misszió, melyet csak teljes odaadással lehet végezni. Valljuk, hogy általunk a gyermekek olyan értékeket kapnak, melyek végig kísérik kulturális fejlődésüket és alakítják identitásukat.

Unser Bekenntnis

Unser Ziel ist es, junge Menschen für Volkstanz und Volksmusik zu begeistern, da sie Teil unseres kulturellen Erbes sind. Wir unterrichten und erziehen junge Menschen mit Respekt für die Kultur des anderen, wobei wir sowohl die Kultur der deutschen Nationalität als auch die ungarischen Traditionen berücksichtigen.

Für uns ist dieser Verein, die Arbeit unserer 10 Jahre, eine Mission, die nur mit voller Hingabe erfüllt werden kann. Wir glauben, dass wir Kindern Werte vermitteln, die ihre kulturelle Entwicklung begleiten und ihre Identität prägen.

Közösségünk

Nagyon fontos számunkra, hogy egymás iránt érdeklődő, egymást támogató, elfogadó közösséget hozzunk létre, ahova jó tartozni. Ennek érdekében minden évben megrendezzük, a mára már hagyománnyá vált tánctáborunkat, melyhez igyekszünk mindig olyan helyszínt választani, ahol még élnek a régi tradíciók.

Unsere Gemeinschaft

Es ist uns sehr wichtig, eine Gemeinschaft zu schaffen, die sich füreinander interessiert, sich gegenseitig unterstützt und akzeptiert, in der es gut ist, dazu zu gehören. Zu diesem Zweck veranstalten wir jedes Jahr unser zur Tradition gewordenes Tanzcamp, für das wir immer versuchen, einen Ort zu wählen, an dem die alten Traditionen noch leben.

Művészeti munka

Fontosnak tartjuk a társulat művészeti munkájában rejlő lehetőségek kihasználását, a hazai és külföldi sikerekkel hozzájárulva Dunavarsány ismertségének és elismertségének további emeléséhez. Aktívan kívánunk közreműködni Dunavarsány és testvértelepülése Gemmingen, valamint hazánk kulturális életében.

Künstlerische Arbeit

Wir halten es für wichtig, die Möglichkeiten der künstlerischen Arbeit des Vereins zu nutzen und mit in- und ausländischen Erfolgen zur weiteren Steigerung des Bekanntheitsgrades und der Anerkennung von Dunavarsány beizutragen. Wir wollen aktiv am kulturellen Leben von Dunavarsány und seiner Schwestersiedlung Gemmingen sowie von unserer Heimat teilnehmen.

Csicsergő

Csicsergő csoportunkban az óvodásoké a színpad. Az itt eltöltött órák alatt a játékokon, dalokon keresztül alapozzuk meg gyermekeinkben a tánc szeretetét. Mindig öröm látni, mikor egy kisgyermek az itt elsajátított első lépések után a Cseperedő, majd a Cserfes közösségünkben tökéletesíti megszerzett tudását

Csicsergő

In unserer Gruppe Csicsergő gehört die Bühne den Kindergartenkindern. Während des Unterrichts, den wir hier verbringen, verankern wir die Liebe zum Tanz bei unseren Kindern durch Spiele und Lieder. Es ist immer eine Freude zu sehen, wie ein kleines Kind nach den ersten Schritten sein Wissen mit dem Laufe der Zeit in der Gruppe Cseperedő, und dann schon als Erwachsene in der Cserfes-Gemeinschaft perfektioniert.

Cseperedő

Gyermekeink az óvodás évek befejeztével a Cseperedő csoportunkban folytatják a közös munkát. Itt már komolyabb táncokkal, nehezebb feladatokkal találják szembe magukat, melyek egyengetik őket a fejlődés útján.

Cseperedő

Am Ende der Kindergartenjahre werden unsere Kinder in unserer Gruppe Cseperedő die Zusammenarbeit fortsetzen. Hier sehen sie sich ernsthafteren Tänzen und schwierigeren Aufgaben gegenüber, die sie auf dem Weg der Entwicklung glätten

Cserfes

A Cserfes csoportban az ifjúság és a felnőtt korosztály találja meg a tánc örömét. Ebben a csoportban fő célunk a lépések tökéletesítése, a repertoár bővítése és egy összetartó közösség kialakítása. A számos fellépésnek köszönhetően a fiatalok már olyan nagy színpadi rutinnal rendelkeznek ebben a csoportban, mely által egy előadás színvonalas, örömteli alkalommá válik.

Cserfes

In der Gruppe Cserfes finden Jugendliche und Erwachsene die Freude am Tanzen. In dieser Gruppe ist es unser Hauptziel, die Schritte zu perfektionieren, das Repertoire zu erweitern und eine zusammenhaltende Gemeinschaft aufzubauen. Dank der vielen Aufführungen verfügen die Jugendlichen in dieser Gruppe bereits über eine große Bühne Routine, weswegen eine Aufführung zu einem niveauvollen, freudenreichen Anlass wird.

Csujjogató

A Csujjogató számunkra nem csupán egy szó, egy kifejezés, hanem egy életérzés. 10 év, több száz gyermek, több ezer közös élmény, megannyi boldog mosoly és pillanat.

Csujjogató

Der Csujjogató ist für uns nicht nur ein Wort, ein Ausdruck, sondern ein Lebensgefühl. 10 Jahre, Hunderte von Kindern, Tausende von gemeinsamen Erlebnissen, viele glückliche Lächeln und Momente.

Tehetséggondozás

Munkánk során mindig arra törekszünk, hogy minden gyermekben megtaláljuk a benne rejlő tehetséget. Ezt a tehetséget ápoljuk, fejlesztjük, hogy színpadra lépésük során örömöt okozzon mind maguk, mind mások számára. Fontosnak tartjuk, hogy a gyermekek nálunk, megleljék a boldogságot, és értékelni tudják a közösség fontosságát és a kemény munka által megszerzett siker örömét.

Talentförderung

In unserer Arbeit streben wir stets danach, das in jedem Kind innewohnende Talent zu finden. Wir fördern und entwickeln dieses Talent, um sich selbst und anderen Freude zu bereiten, wenn sie die Bühne betreten. Wir legen viel Wert darauf, dass Kinder Glück finden, die Bedeutung der Gemeinschaft und die Freude an der harten Arbeit mit uns durch Tanz, Proben und Aufführungen schätzen.

Csujjogató Táncegyesület

10 ÉVES JUBILEUM

Elérhetőségeink

Elnök, művészeti vezető: Galambosné Schuszter Anna Mária
Alelnök: Gárdonyi Adrienn
Titkár: Galambos Krisztián

Székhely: 2336, Dunavarsány, Mártonyi Károlyné u. 14.
Telefon: 0036/20-581-9779. 0036/20-773-7364

Adószám: 18745610-1-13

Próbák helye: Petőfi Sándor Művelődési Ház és Könyvtár, 2336 Dunavarsány, Kossuth L. u. 2.
Próbák időpontja: Szerda: 16:15-19:00-ig

Erreichbarkeit

Präsidentin, Kunstleiterin: Anna Mária Galambosné Schuszter
Vizepräsidentin: Adrienn Gárdonyi
Sekretär: Krisztián Galambos

Sitz: Mártonyi Károlyné Str. 14., Dunavarsány 2336, Ungarn
Telefon: 0036/20-581-9779. 0036/20-773-7364

Steuernummer: 18745610-1-13

Ort der Proben: Sándor Petőfi Kulturhaus und Bibliothek, Kossuth L. Str. 2., Dunavarsány 2336
Zeit der Proben: Mittwoch: 16:15 bis 19:00